

# Inhalt

<b>0</b>	<b>Vorbemerkungen zu Erkenntnisinteressen, Methodik und Aufbau der Arbeit</b>	<b>1</b>
<b>1</b>	<b>Das Interesse an Phraseologismen des Deutschen</b>	<b>5</b>
1.1	<b>Das (auch populäre) etymologische Interesse an Phraseologismen</b>	<b>5</b>
1.1.1	Zielsetzungen populärer phraseologischer Wörterbücher	5
1.1.2	Beispiel: <i>für jemanden die Hand ins Feuer legen</i>	8
1.1.3	Studie zu: <i>für jemanden die Hand ins Feuer legen</i>	18
1.1.4	Rückbezug zu der populären Herkunftsfrage	30
1.2	<b>Das kulturwissenschaftliche Interesse an Phraseologismen</b>	<b>36</b>
1.3	<b>Das stilistische Interesse an Phraseologismen</b>	<b>40</b>
1.3.1	Praktische Stilistik und normativ verstehbare Sprachkritik	40
1.3.2	Linguistische Stilistik	43
1.4	<b>Das lexikologische Interesse an Phraseologismen</b>	<b>46</b>
1.5	<b>Das phraseologische Interesse an Phraseologismen</b>	<b>51</b>
1.5.1	Zur Bestimmung des Gegenstands I: Lexikalisch orientierte Zugänge	51
1.5.2	Zur Bestimmung des Gegenstands II: Die beiden großen Klassifikationen	60
1.5.2.1	Die Klassifikation von Fleischer	60
1.5.2.2	Die Klassifikation von Burger	65
1.5.3	Zur Bestimmung des Gegenstands III: Kookkurrenzbasierte Zugänge	68
1.5.4	Zur Bestimmung des Gegenstandsbereichs dieser Arbeit: Somatismen mit <i>Hand</i>	76
1.6	<b>Das kontrastive Interesse an Somatismen</b>	<b>80</b>
1.7	<b>Das kognitive Interesse an Somatismen</b>	<b>89</b>
1.7.1	Problemaufriss: Die fünf Probleme von XYR-Studien	89
1.7.1.1	Problemfall 1	93
1.7.1.2	Die fünf XYR-Probleme auf einen Blick	100
1.7.2	XYR-Probleme und Lösungsversuche	100
1.7.2.1	Problemfall 2	100
1.7.2.2	Problemfall 3	103
1.7.2.3	Problemfall 4	105
1.7.2.4	Problemfall 5	117
1.7.2.5	Lösungsversuche	119
1.7.3	Teilbarkeit, Kompositionalität und Motiviertheit	127
1.7.4	Kurze Schlussworte zum kognitiven Interesse an Somatismen	140

## VIII

<b>1.8 Das konstruktionsgrammatische Interesse an Phraseologismen</b> .....	141
1.8.1 Konstruktionsgrammatik und Phraseologie .....	141
1.8.2 Phraseologie und Konstruktionsgrammatik .....	147
<b>1.9 Das korpuslinguistische Interesse an Phraseologismen</b> .....	156
1.9.1 Die Ausgangssituation .....	156
1.9.2 Warum Phraseologismen korpuslinguistisch so interessant sind .....	158
1.9.3 Phraseologie und Korpuslinguistik I: Kollokationen .....	160
1.9.4 Phraseologie und Korpuslinguistik II: Und darüber hinaus .....	165
<b>2 Zur Bedeutung(sbeschreibung) von Phraseologismen</b> .....	179
<b>2.1 Semantisches Credo – Axiomatik</b> .....	179
<b>2.2 Semantische Analyse – Methodisches</b> .....	190
<b>2.3 Semantische Beschreibung – Verfahren</b> .....	201
<b>3 Studien zu einzelnen Hand-Somatismen des Deutschen</b> .....	221
<b>3.1 Allgemeine Bemerkungen</b> .....	221
<b>3.2 Hand-Somatismen</b> .....	224
3.2.1 <i>öffentliche Hand</i> .....	224
3.2.2 <i>rechte Hand</i> (inkl. <i>die rechte Hand weiß nicht, was die linke tut/macht</i> ) .....	229
3.2.3 <i>Hand anlegen</i> (inkl. <i>Hand an sich legen</i> ) .....	238
3.2.4 <i>jm. die Hand geben/bieten/reichen</i> (inkl. <i>Hand/Hände schütteln</i> ) .....	252
3.2.5 <i>alle Hände voll zu tun haben</i> .....	268
3.2.6 <i>Hand in Hand</i> .....	276
3.2.7 <i>an Hand / anhand</i> .....	286
3.2.8 <i>auf der Hand liegen</i> .....	300
3.2.9 <i>aus X Hand</i> .....	308
3.2.10 <i>aus der Hand geben</i> .....	321
3.2.11 ( <i>aus der</i> ) <i>Hand spielen</i> [Bezug: Kartenspiel] (inklusive <i>X Hand</i> ( <i>spielen</i> ) und <i>Grand Hand</i> ) .....	328
3.2.12 <i>in X Hand I: in ... Hand/Händen ... sein/liegen/sich befinden</i> .....	332
3.2.13 <i>in X Hand II: jm. in die Hand/Hände fallen/geraten/kommen</i> .....	342
3.2.14 <i>etw./jn. in der Hand haben/halten</i> .....	352
3.2.15 <i>in die Hand nehmen I: etwas in die Hand/Hände nehmen</i> .....	366
3.2.16 <i>in die Hand nehmen II: Fäden, Heft etc. in die Hand nehmen</i> .....	373
3.2.17 <i>jm. etw. in die Hand/Hände drücken/geben/legen/spielen</i> .....	385
3.2.18 <i>sich die Klinke in die Hand geben/drücken/reichen</i> .....	400
3.2.19 <i>hinter X Hand</i> (inklusive <i>unter X Hand</i> ) .....	410
3.2.20 <i>mit X Hand</i> .....	418
3.2.21 <i>mit leeren Händen</i> .....	438
3.2.22 <i>von (per) Hand</i> .....	450

<b>4 Resümierende Schlussbemerkungen .....</b>	<b>461</b>
<b>Literatur .....</b>	<b>477</b>
<b>Wörterbücher .....</b>	<b>501</b>
Phraseologische .....	501
Lexikalische und phraseologische Projekte im Internet .....	504
Sonstige .....	504
<b>Anhang: Liste der <i>Hand</i>-Somatismen aus der Vorstudie .....</b>	<b>507</b>